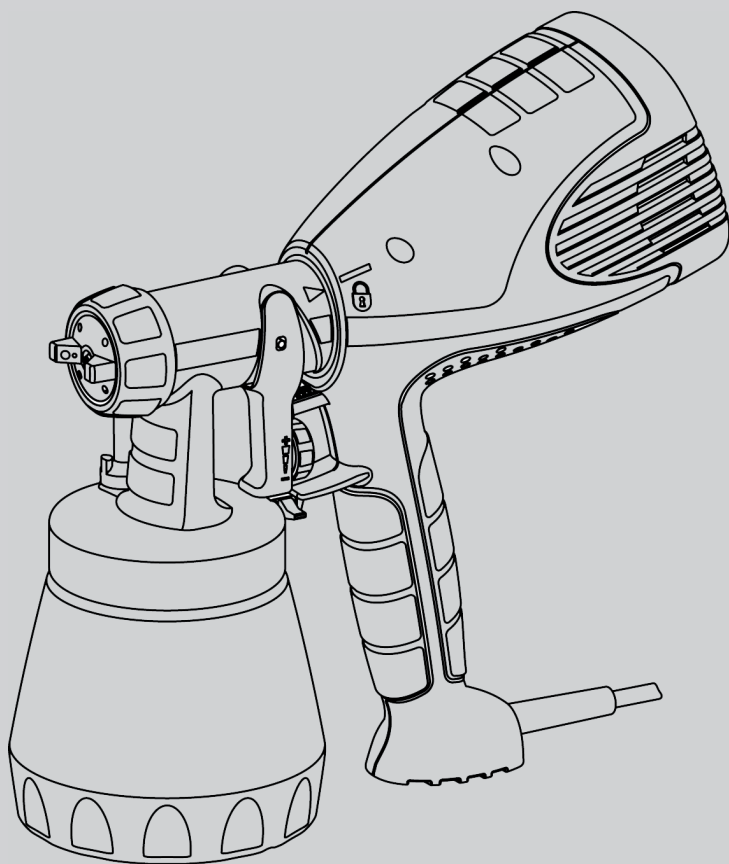


WAGNER

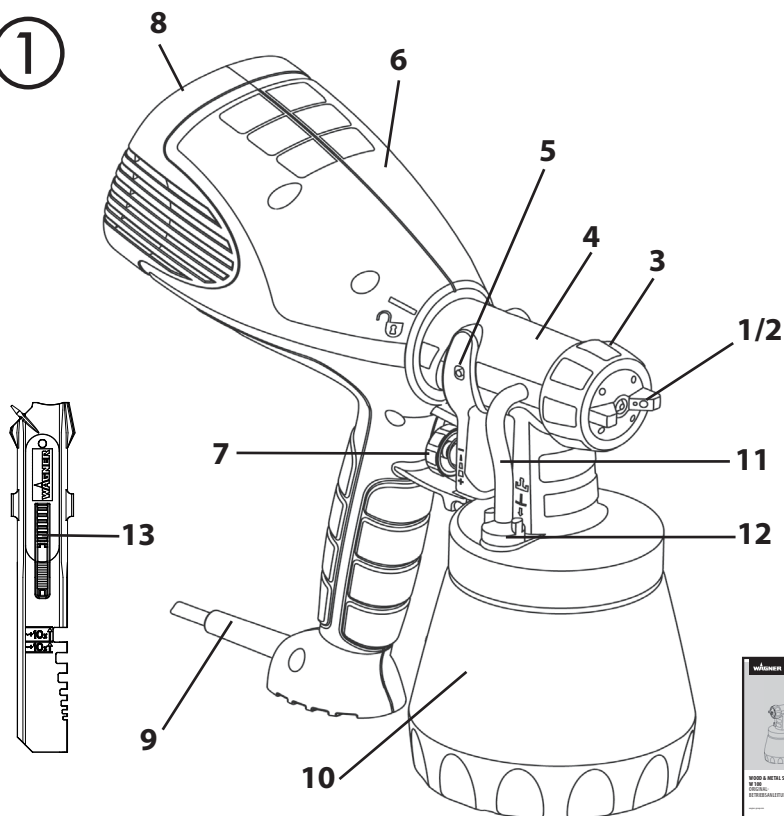


WOOD & METAL SPRAYER W 100

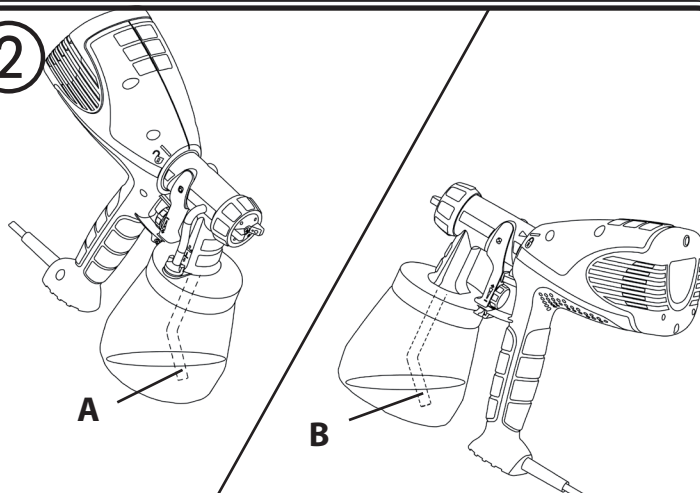
OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE DRIFTSVEJLEDNING

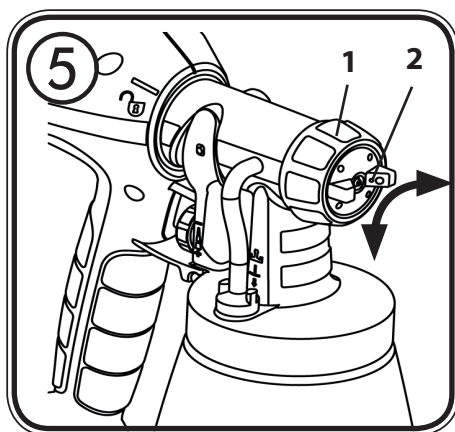
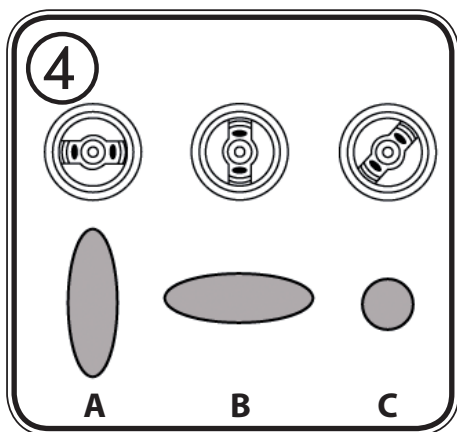
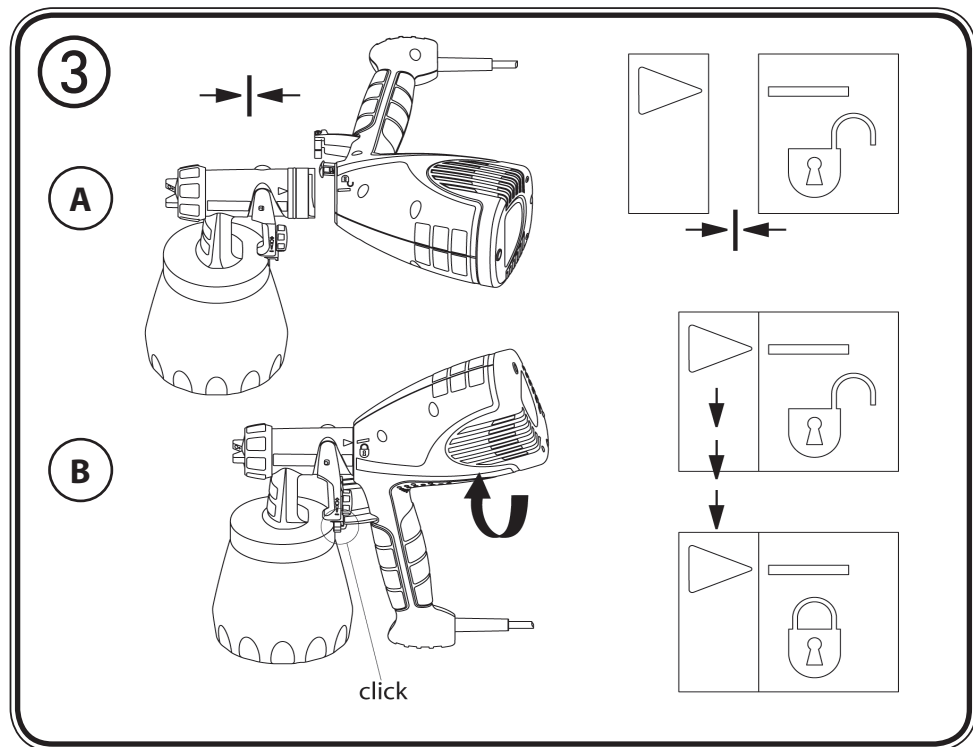
DK

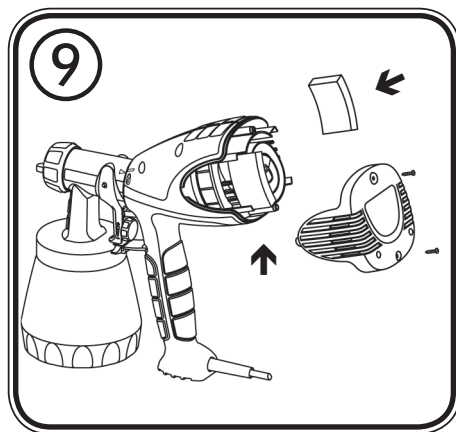
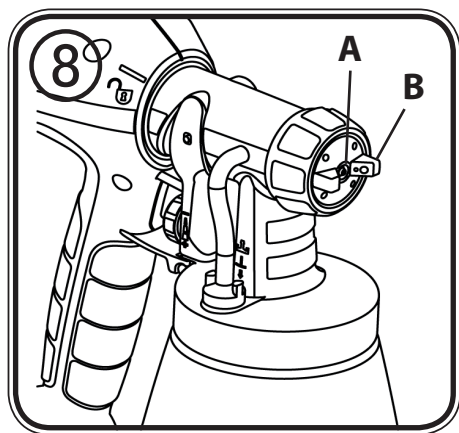
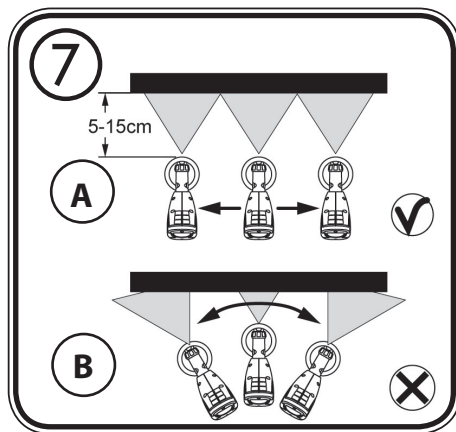
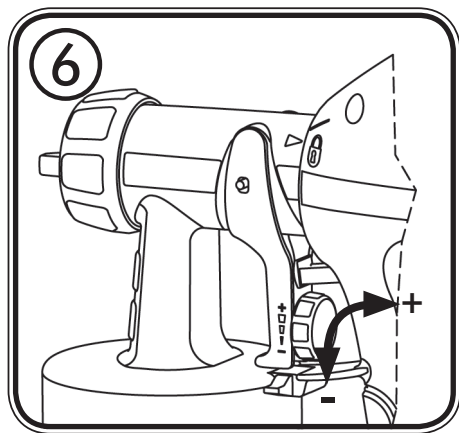
1



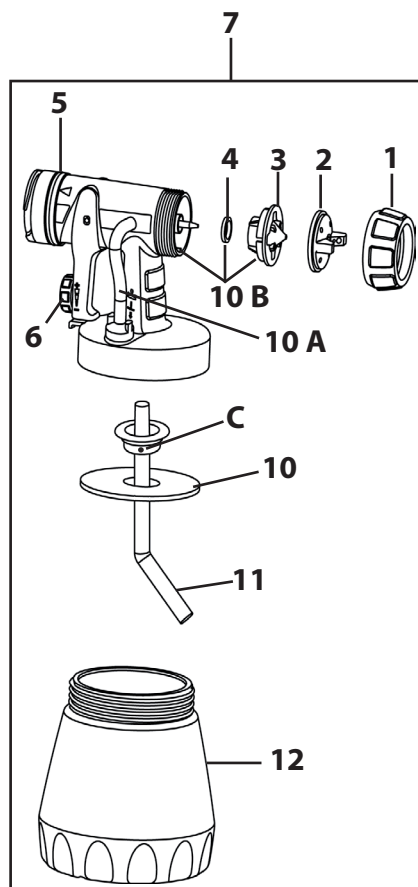
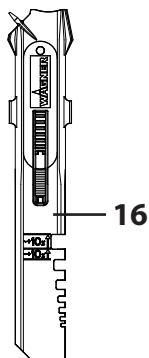
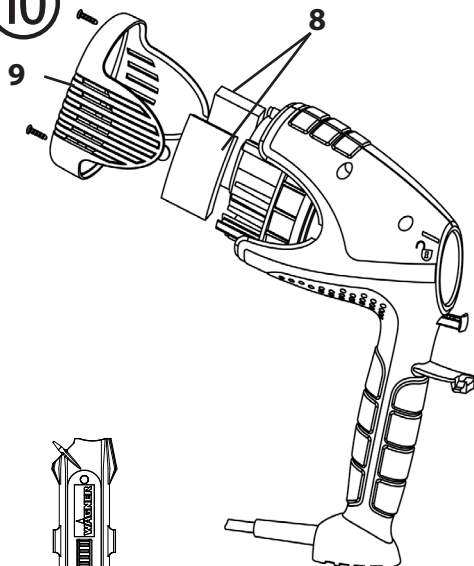
2



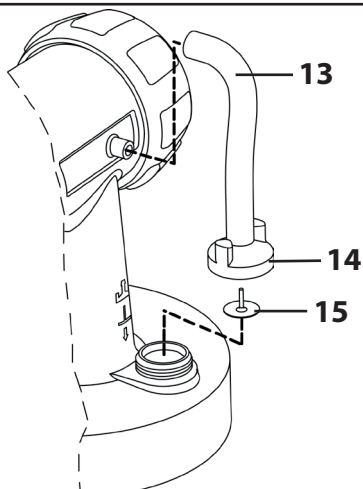




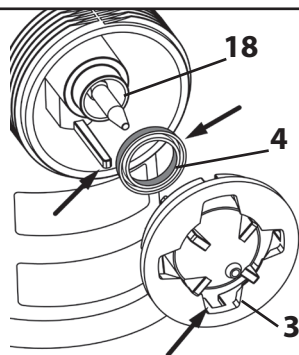
10



10A



10B



Inholdsfortegnelse

1. Forklaring af de anvendte symboler	1
2. Generelle sikkerhedsanvisninger	1
3. Sikkerhedsanvisninger for sprøjtepistoler	4
4. Beskrivelse/ Leveringsomfang	5
5. Anvendelige coatingmaterialer	5
6. Coatingmaterialer, der ikke kan anvendes	5
7. Forberedelse af maling/lak	6
8. Ibrugtagning	6
9. Indstilling af det ønskede sprøjtebillede	7
10. Indstilling af materialemængde (fig. 6)	7
11. Sprøjteteknik	7
12. Arbejdsafbrydelse op til 4 timer	7
13. Rengøring og foranstaltninger efter arbejdet	8
14. Vedligeholdelse	9
15. Reservedelsliste	9
16. Tilbehør	10
17. Afhjælpning af fejl	10
18. Tekniske data	11
19. Bortskaffelse	12
20. Vigtig information vedrørende produktansvar!	12

Spørgsmål?



HJERTELIG TAK FOR DIN TILLID

Vi ønsker dig tillykke med købet af denne mærkevare fra Wagner og er overbevist om, at du vil blive meget glad for den. Læs betjeningsvejledningen nøje igennem, og læg mærke til sikkerhedsanvisningerne, inden maskinen tages i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og vedlæg den produktet, hvis du engang giver det videre.

Vi står gerne til din rådighed vedrørende spørgsmål, ideer og ønsker på det telefonnummer, der er angivet på bagsiden, eller på e-mailadressen spekter@spekter.dk.

1. Forklaring af de anvendte symboler

	Dette symbol gør opmærksom på en potentiel fare for dig eller apparatet. Under dette symbol finder du vigtige oplysninger om, hvordan du undgår personskader og skader på apparatet.
	Fare for elektrisk stød
	Angiver gode råd ved anvendelsen samt andre særligt nyttige henvisninger.
	Apparater og tilbehør, der er forsynet med dette symbol er egnet til forarbejdning af tyndtflydende materialer som f.eks. lakker, lasurer og vægmaling, som er specielt afpasset til disse apparater. Bærer et materiale dette logo, er det særlig godt egnet til anvendelse med det pågældende apparat.

2. Generelle sikkerhedsanvisninger

Vigtigt!



Det er vigtigt, at du læser samtlige anvisninger. Hvis du ikke omhyggeligt følger de nedenfor anførte anvisninger, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader. **Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og vedlæg den produktet, hvis du engang giver det videre.** Ordet "elværktøj" bruges i det efterfølgende om elnet-drevet elværktøj (med netledning) og batteridrevet elværktøj (uden netledning).

1. Arbejdspladssikkerhed

- a) Hold dit arbejdsområde rent og sørg for god belysning.** Uorden eller ikke-belyste arbejdsområder kan føre til ulykker.

- b) Undlad at arbejde med apparatet i områder med eksplosionsfare, hvor der befinder sig brændbare væsker, gasser eller støv.** *Elværktøjer danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.*
- c) Sørg for, at der ikke er børn eller andre personer i nærheden under arbejde med elværktøjet.** *Hvis du bliver distraheret i arbejdet, kan du risikere at miste kontrollen over apparatet.*

2. Elektrisk sikkerhed

- a) Apparatets tilslutningsstik skal passe i stikdåsen. Stikket må ikke ændres på nogen måde. Brug ikke adapterstik sammen med jordforbundne apparater.** *Uforandrede stik og passende stikdåser reducerer risikoen for elektriske stød.*
- b) Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som rør, varmeapparater, komfurer og køleskabe.** *Der er forhøjet risiko for elektriske stød, når din krop er forbundet til jord.*
- c) Sørg for, at apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.** *Hvis der trænger vand ind i et elektrisk apparat, forøges risikoen for et elektrisk stød.*
- d) Undlad at bære eller ophænge apparatet i ledningen og at trække i ledningen for at trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og apparatets bevægelige dele.** *Beskadigede ledninger eller sammenviklede ledninger øger risikoen for elektriske stød.*
- e) Når du arbejder med et el-værktøj udendørs, skal du anvende en forlængerledning, som også er egnet til udendørs brug.** *Hvis du bruger en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug, reduceres risikoen for elektriske stød.*
- f) Hvis det ikke kan undgås at bruge apparatet i fugtige omgivelser, skal du anvende et HFI-relæ.** *Brugen af et HFI-relæ forhindrer risikoen for et elektrisk stød.*

3. Personlig sikkerhed

- a) Vær opmærksom på, hvad du foretager dig, og udvis almindelig sund fornuft, når du arbejder med elværktøj. Undlad at bruge apparatet, når du er træt, eller hvis du er påvirket af narkotika eller alkohol eller har taget medicin.** *Ét øjeblikks uopmærksomhed ved brugen af apparatet kan medføre alvorlige skader.*
- b) Bær personligt beskyttelsesudstyr og altid en beskyttelsesbrille.** *Brug af personligt beskyttelsesudstyr som støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, beskyttelseshjelm eller høreværn - afhængigt af værktøjstype og brugen af værktøjet - reducerer risikoen for skader.*

- c) **Undgå utilsigtet idrifttagning. Kontroller, at det elektriske værktøj er slået fra, før du tilslutter det til strømforsyningen, løfter det op eller bærer det.**
Hvis du har fingeren på kontakten, når du bærer apparatet, eller når du slutter apparatet til elnettet, kan det medføre ulykker.
- d) **Fjern indstillingsværktøjer eller skruenøgler, før du tænder for apparatet.**
Et værktøj eller en nøgle, der befinder sig i en roterende del af apparatet, kan medføre personskader.
- e) **Kend dine egne begrænsninger. Sørg for, at apparatet står sikkert, og sørg for, at ligevægten opretholdes. På den måde kan du bedre kontrollere apparatet i uventede situationer.**
- f) **Sørg for at have tøj på, der passer til omstændighederne. Bær ikke løstsiddende tøj og smykker. Hold hår, tøj og handske væk fra bevægelige dele.**
Bevægelige apparatdele kan gribe fat i løstsiddende tøj, smykker og langt hår.

4. Vær forsigtig, når du arbejder med elværktøj

- a) **Undlad at overbelaste apparatet. Brug den type elværktøj, der er beregnet til det pågældende arbejde.**
Hvis du bruger det rigtige elværktøj, arbejder du bedre og mere sikkert i det angivne effektområde.
- b) **Undlad at bruge elværktøjet, hvis dets kontakt er defekt.**
Et elværktøj, der ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.
- c) **Træk stikket ud af stikkontakten, før du foretager indstillinger på apparatet, skifter tilbehørsdele eller lægger apparatet væk.**
På den måde sikrer du, at apparatet ikke starter utilsigtet.
- d) **Sørg for at opbevare elværktøjet uden for børns rækkevidde, når det ikke bruges. Du må ikke lade personer, der ikke er fortrolige med apparatet eller ikke har læst disse anvisninger, bruge apparatet.**
Elværktøjer er farlige, hvis de bruges af personer, der ikke har erfaring med at bruge dem.
- e) **Vedligehold apparatet omhyggeligt. Kontrollér, om apparatets bevægelige dele fungerer korrekt og ikke sidder fast, om der er dele, der er gået i stykker eller på anden vis er defekte, så apparatets funktion er forringet. Sørg for, at beskadigede dele repareres, før apparatet anvendes.**
Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte elværktøjer.
- f) **Brug elværktøj, tilbehør, indsatsværktøj osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og som foreskrevet for det pågældende apparat. Udfør arbejdet i overensstemmelse med arbejdsbetingelserne og de aktiviteter, der skal udføres.**
Brug af elværktøj til andet end det, værktøjet er beregnet til, kan føre til, at der opstår farlige situationer.

5. Service

- a) **Apparatet må kun repareres af kvalificerede fagfolk og kun med originale reservedele.** På den måde sikres det, at apparatets sikkerhed ikke på nogen måde forringes.
- b) Hvis apparatets tilslutningsledning bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person, så eventuelle farer undgås.

3. Sikkerhedsanvisninger for sprøjtepistoler

- Apparatet må ikke anvendes på driftssteder, der er omfattet af eksplosionsbeskyttelsesdirektivet.
- Ved sprøjtning må der ikke være antændelseskilder i omgivelserne som f.eks. åben ild, cigaretter, cigarer og tobakspiber, gnister, glødetråde, varme overflader osv.
- Undlad at sprøjte med stoffer, hvis brugsrisici ikke er kendte.
- Før alt arbejde på sprøjtepistolen skal du trække netstikket ud af stikkontakten.
- Sprøjtepistolerne må ikke bruges til sprøjtning af brændbare stoffer.
- Sprøjtepistolerne må ikke rengøres med brændbare opløsningsmidler.
- Vær opmærksom på farer, som det sprøjtede stof kan forårsage, og på mærkaterne på beholderne eller producentens anvisninger vedrørende brug af produktet.

Vigtigt! Brug åndedrætsværn: Farvetåge og opløsningsmiddel dampe er sundhedsskadelige. Arbejd kun i godt ventilerede rum eller ved kunstig ventilation. Det anbefales at bære arbejdstøj, beskyttelsesbriller, høreværn og handsker.



PAS PÅ: FARE FOR PERSONSKADE!

Ret aldrig pistolen mod dig selv, andre personer eller dyr.



Stikdåser og afbrydere skal ubetinget tilklæbes.

Fare for elektrisk stød som følge af indtrængende sprøjtemateriale!



Obs! Anvend aldrig apparatet med beskadiget eller manglende dysepakning. Ved manglende eller beskadiget dysepakning kan der trænge væske ind i apparatet, således at risikoen for et elektrisk stød øges. Kontroller dysepakningen, hver gang apparatet tages i brug.

- Ved arbejde med apparatet W 100 indendørs og udendørs skal du være opmærksom på, at apparatet ikke ind suger dampe fra opløsningsmidlerne.
- Ved udendørs brug skal du være opmærksom på vindretningen. Vind kan føre coatingmaterialet langt væk og derved forårsage skader. Ved arbejde indendørs skal det sikres, at ventilationen er tilstrækkelig.
- Børn må ikke anvende apparatet.

- Åbn aldrig apparatet selv for at foretage reparationer på dets elektriske dele!



Apparatet må kun anvendes en funktionsdygtig ventil. **Stop med at bruge apparatet, hvis der stiger maling op i lufttilførselsslange (fig. 1, 11)!**

Afmonter lufttilførselsslange, ventil og membran, rengør delene, og udskift om nødvendigt membranen.

- Læg ikke sprøjtepistolen.

Med originalt WAGNER-tilbehør og -reservedele er der garanti for, at alle sikkerhedsforskrifter er opfyldt.

4. Beskrivelse/ Leveringsomfang

Beskrivelse / Leveringsomfang (fig. 1)	
1) Lufterkappe	2) Dyse
3) Omløbermøtrik	4) Sprøjtepistol fordel
5) Aftræksbøjle	6) Sprøjtepistol bagdel
7) Materiale-mængderegulering	8) Luftfilter afdækning
9) Netledning	10) Beholder
11) Lufttilførselsslange	12) Ventil
13) Rørepind	14) Brugsanvisning
15) Reservedysepakning*	16) Glidefedt*

* Befinder sig i beholderen, fjernes inden ibrugtagning!

5. Anvendelige coatingmaterialer

Opløsningsmiddelholdige og vandbaserede lakker, lasurer, grundere, 2-komponent-lakker, klarlak, dæklak til køretøjer, bejdser og træbeskyttelsesmidler. Alle overfladebehandlingsmidler med rødt Perfect Spray-logo

6. Coatingmaterialer, der ikke kan anvendes

Vægmaling uden rødt Perfect Spray-logo, lud og syreholdige coatingmaterialer. Brandbare coatingmaterialer

7. Forberedelse af maling/lak

Med den medfølgende forsats kan du sprøjte med maling, lak og lasurer ufortyndet eller let fortyndet. Detaljerede oplysninger findes i det tekniske datablad fra farveproducenten (→ Internet Download).

1. Rør malingen/lakken op, og kom den nødvendige mængde i farvebeholderen.

Anbefalinger om fortynding	
Sprøjtemaling/-lak	
Lasurer	ufortyndet
Træbeskyttelsesmidler, bejdser, olier, desinfektionsmidler, plantebeskyttelsesmidler	ufortyndet
Vandopløselige og opløsningsmiddelholdige lakfarver, grundere, autolak, tykke lasurer	fortyndes 5 - 10 %
Vægmaling med rødt Perfect Spray-logo	fortyndes i henhold til producentens angivelser

2. Hvis gennemstrømningsmængden er for lav, skal du fortynde 5 - 10 % gradvist, indtil gennemstrømningsmængden svarer til dine krav.

8. Ibrugtagning

Sørg for, at netspændingen stemmer overens med angivelsen på apparatets typeskilt, før du slutter apparatet til elnettet.

- Skru beholderen af sprøjtepistolen.
- Juster sugerøret (fig. 2).

Når sugerøret sidder korrekt, kan næsten hele beholderens indhold udsprøjtes.

Ved arbejde på liggende genstande: Drej sugerøret fremad. (Fig. 2 A)

Sprøjtearbejde på genstande over hovedhøjde: Drej sugerøret bagud. (Fig. 2 B)

- Stil på beholderen på et papirunderlag, og fyld det klargjorte coatingmateriale i - Skru beholderen fast på sprøjtepistolen.
- Forbind pistolens forreste del og bageste del med hinanden (fig. 3).
- Apparatet må kun stilles på en plan og ren overflade. Ellers er der risiko for, at det vælter!
- Træk i aftræksbøjlen. W 100 har en 2-trins-aftræksbøjle. På første trin startes turbinen. Hvis aftræksbøjlen trækkes længere tilbage, pumper der materiale igennem sprøjtepistolen.
- Indstilling af sprøjtepistolens sprøjtebillede.

9. Indstilling af det ønskede sprøjtebillede

På sprøjtepistolen kan der alt efter anvendelse og genstand indstilles tre forskellige-sprøjtestråleformer.



ADVARSEL! Fare for personskader! Træk aldrig i aftræksbøjlen under indstillingen af luftkappen.

Løsn omløbermøtrikken (fig. 5, 1) let, og drej luftkappen (2) i den ønskede sprøjtebilledposition (pil). Spænd derefter omløbermøtrikken igen.

Fig. 4 A = lodret fladstråle → til vandrette flader

Fig. 4 B = vandret fladstråle → til lodrette flader

Fig. 4 C = rundstråle → til hjørner og kanter samt svært tilgængelige steder

10. Indstilling af materialemængde (fig. 6)

Bestem materialemængden ved at dreje på regulatoren på pistolens aftræksbøjle.

- drej mod venstre → mindre materialemængde
- + drej mod højre → større materialemængde

11. Sprøjteteknik

- Sprøjtebilledet afhænger af, hvor glat og ren overfladen er før sprøjtningen. Sørg derfor for at forbehandle overfladen omhyggeligt og for at holde den fri for støv.
- Tildæk flader, der ikke skal bemales.
- Tildæk gevind og lignende på den genstand, der skal males.
- Det er en god idé at gennemføre en sprøjteprøve på karton eller en lignende overflade for at finde frem til den passende indstilling af sprøjtepistolen.
- **Vigtigt:** Start uden for sprøjtefladen, og undgå afbrydelser inden for sprøjtefladen.
- **Rigtigt (fig. 7 A)** Sprøjtepistolen skal holdes i en afstand på ca. 5-15 cm fra det objekt, der skal sprøjtes til.
- **Forkert (fig. 7 B)** Kraftig farvetågedannelse, uensartet overfladekvalitet.
- Bevæg sprøjtepistolen op, ned og til siderne i ensartede bevægelser, alt efter fordelingsbilledeindstilling.
- Hvis du bevæger sprøjtepistolen i ensartede bevægelser, får overfladen en mere ensartet kvalitet.
- Ved fjernelse af coatingmateriale på dysen (A) og luftkappen (B) (**fig. 8**) - rengør begge dele med opløsningsmiddel eller vand.

12. Arbejdsafbrydelse op til 4 timer

- Sluk for apparatet.
- Ved arbejde med 2-komponents-lak skal apparatet rengøres med det samme.

13. Rengøring og foranstaltninger efter arbejdet

Farvepåføringsapparatet skal rengøres grundigt for at kunne fungere korrekt. Der kan ikke gøres krav gældende for skader, der skyldes manglende eller forkert rengøring.

- 1) Tag stikket ud af stikkontakten. Udluft beholderen ved længere pauser og ved arbejdsophør. Dette gøres ved at lukke kort op for beholderen og derefter lukke den igen eller ved at betjene aftræksbøjlen og aftappe malingen i den originale dåse.
- 2) Adskil pistolen. Tryk tappen (fig. 3 B "klik") let ned. Drej pistolens forreste del og pistolens bageste del imod hinanden og skil dem ad.
- 3) Skru beholderen af. Tøm det resterende coatingmateriale tilbage i materialedåsen.
- 4) Rengør på forhånd beholder og stigerør med en pensel. Rengør udluftningsboringen (fig. 10C).
- 5) Fyld opløsningsmiddel eller vand i beholderen. Skru beholderen på.

Anvend ikke brandbare materialer til rengøring.

- 6) Sæt pistolen sammen igen (fig. 3).
- 7) Sæt netstikket i, tænd for apparatet, og sprøjt opløsningsmiddel eller vand i en beholder eller på et stykke stof.
- 8) Gentag ovenstående forløb, indtil der kommer klart opløsningsmiddel eller vand ud af dysen.
- 9) Sluk maskinen, og træk stikket ud.
- 10) Skru beholderen af, og tøm den. Træk stigerøret af sammen med beholderpakningen.

Vigtigt! Rengør aldrig pakninger, membran og dyse- eller luftboringer med spidse metalliske genstande.

Ventilationsslange og membran er kun betinget modstandsdygtige imod opløsningsmidler. Læg dem ikke i opløsningsmidler, men tør dem kun af.

- 11) Træk lufttilførselsslangen (fig. 10 A, 13) af øverst på pistolen. Løsn ventildækslet (14). Tag membranen (15) ud. Rengør alle dele grundigt.



ADVARSEL! Du må aldrig holde den bageste del af pistolen under vand eller dyppe den i andre former for væske. Huset må kun rengøres med en vædet klud.

- 12) Rengør sprøjtepistol og beholder udvendigt med en klud, der er vædet med opløsningsmiddel eller vand.
- 13) Skru omløbermøtrikken af, og tag luftkappe og dyse af. Rengør luftkappe, dysetætning og dyse med pensel og opløsningsmiddel eller vand.

Montage

Apparatet må kun anvendes med intakt membran (fig. 10 A, 15).

- 1) Sæt membranen (fig. 10 A, 15) **med stiften opad** på ventilens underdel. Se i den forbindelse også markeringen på pistolen.
- 2) Sæt forsigtigt ventildækslet (fig. 10 A, 14) på, og spænd det.
- 3) Sæt lufttilførselsslangen (fig. 10 A, 13) på ventildækslet og på niplen på pistolen.



Obs! Anvend aldrig apparatet med beskadiget eller manglende dysepakning. Ved manglende eller beskadiget dysepakning kan der trænge væske ind i apparatet, således at risikoen for et elektrisk stød øges.

- 4) Skub dysepakningen (fig. 10 B, 4) over nålen (18), noten (sprækken) skal herved vende mod dig.
- 5) Sæt dysen (fig. 10 B, 3) på pistolen, og drej den hen i den rette position.
- 6) Sæt luftkappen på dysen, og spænd omløbermøtrikken.
- 7) Sæt beholderpakningen på stigerøret nedefra og op over kraven. Drej i den forbindelse beholderpakningen lidt.
- 8) Sæt stigerøret med beholderpakning i pistolen.

14. Vedligeholdelse



Vigtigt!

Brug aldrig apparatet uden luftfilter, da der ellers kan blive suget smuds ind i apparatet, hvilket kan forringe apparatets ydelse. Træk netstikken, inden der skiftes.

- Udskift luftfilteret, alt efter hvor snavset det er (fig. 9).
- **Af hensyn til en lettere montering af pistolen skal du efter rengøring påføre O-ringen på pistolens forreste del et godt lag glidefedt (medfølger) (fig. 10, 5).**

15. Reservedelsliste

Reservedelsliste (fig. 10)

Pos.	Betegnelse	Best.-nr.
1	Omløbermøtrik	2362 873
2	Luftkappe	2362 877
3	Dyse	2362 878
4	Dysepakning	0417 706
5	O-ring	2362 875
6	Materiemængderegulering med fjeder, kompl.	0417 910
7	Pistol, kompl. med 800 ml beholder	2361 730
8	Luftfiltersæt	0417 912
9	Luftfilter, afdækning	2362 874
10	Beholderpakning	2323 039
11	Sugerøret	2362 876
12	Beholder med låg	0413 909
13,14,15	Lufttilførselsslange, ventildæksel, membran	2304 027
16	Rørepind	2304 419
17	Glidefedt (uden fig.)	2315 539

16. Tilbehør

Det CLICK&PAINT SYSTEM med mange pistoler og ekstra tilbehør giver dig det rette værktøj til alle opgaver.



Vi anbefaler, at W 100 ikke anvendes med Wall Extra I-Spray-pistol.

Du kan finde yderligere oplysninger om WAGNERs sortiment til renoveringsarbejde på www.wagner-group.com

17. Afhjælpning af fejl

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Der kommer ikke coatingmateriale ud af dysen	• Dysen er tilstoppet • Stigerøret er tilstoppet • Materiale-mængdeindstillingen er drejet for langt mod venstre (-) • Stigerøret er løst • Der er intet tryk i beholderen	→ Rengør dysen → Rengør stigerøret → Drej den mod højre (+) → Sæt stigerøret fast → Spænd beholderen fast
Der drypper coatingmateriale fra dysen	• Dysen sidder løst • Dysen er slidt • Dysepakningen mangler eller er slidt • Der er ansamlinger af coatingmateriale på luftkappe, dyse eller nål	→ Spænd dysen fast → Udskift dysen → Sæt en intakt dysepakning i → Rengør luftkappe, dyse eller nål
Forstøvningen er for grov	• Coatingmaterialet har en for høj viskositet • Materiale-mængden er for stor Indstillingsskruen for materiale-mængde er drejet for meget mod højre (+) • Dysen er forurenset • Luftfilteret er meget tilsmudset • Der er for lavt tryk i beholderen	→ Fortynd coatingmaterialet → Drej indstillingsskruen for materiale-mængde mod venstre (-) → Rengør dysen → Udskift luftfilteret → Spænd beholderen fast

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Sprøjtepistolen pulserer	• Coatingmaterialet i beholderen slipper op • Luftfilteret er meget tilsmudset • Dysepakningen mangler eller er slidt	→ Fyld mere coatingmateriale på → Udskift luftfilteret → Sæt en intakt dysepakning i
Coatingmaterialet danner løbere	• Der er påført for meget coatingmateriale	→ Drej indstillingsskruen til materialemængde mod venstre (-)
For meget coatingmaterialetåge (overspray)	• Afstanden til den genstand, der skal sprøjtes, er for stor • Der er påført for meget coatingmateriale	→ Formindsk sprøjteafstanden → Drej indstillingsskruen til materialemængde mod venstre (-)
Maling i lufttilførselsslangen	• Membran tilsmudset • Membran defekt	→ Rengør membranen → Udskift membranen

18. Tekniske data

Tekniske data	
Maks. viskositet:	90 DIN-s
Spænding:	230 V~
Effektforbrug:	280 W
Forstøvningsydelse:	65 W
Beskyttelsesklasse:	I
Lydtryksniveau:*	79 dB (A); Usikkerhed K = 4 dB (A)
Lydtryksydelse:*	92 dB (A); Usikkerhed K = 4 dB (A)
Vibrationsniveau:*	< 2,5 m/s ² ; Usikkerhed K = 1,5 m/s ²
Vægt:	1,3 kg

* Målt i henhold til EN 60745-1

Oplysninger om svingningsniveau

Det angivne svingningsniveau er målt i henhold til en normeret testprocedure og kan anvendes til sammenligning af elektroværktøj.

Svingningsniveauet tjener også til en indledende vurdering af svingningsbelastningen.

OBS! Svingningsemissionsværdien kan adskille sig fra den angivne værdi under den faktiske benyttelse af elektroværktøjet, afhængigt af den måde, elektroværktøjet anvendes på. Til beskyttelse af den person, der betjener værktøjet, er det nødvendigt at fastlægge

sikkerhedsforanstaltninger, der hviler på en vurdering af udsættelsen for risici under de faktiske betingelser for benyttelsen (i denne forbindelse skal der tages hensyn til alle dele af driftscyklussen, f.eks. tidspunkter, hvor der er slukket for elektroværktøjet, og tidspunkter, hvor der ganske vist er tændt for det, men hvor det kører uden belastning).

19. Bortskaffelse



Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning. Malingsrester og opløsningsmidler må ikke hældes i afløbet, kloaksystemet eller husholdningsaffaldet. Disse skal bortskaffes separat som særligt affald. Følg i denne forbindelse anvisningerne på produktets emballage.

20. Vigtig information vedrørende produktansvar!

I henhold til en EU-forordning hæfter producenten ved produktfejl kun ubegrænset for sit produkt, når alle dele kommer fra producenten eller er godkendt af denne og apparaterne monteres og anvendes korrekt. Ved anvendelse af fremmed tilbehør og fremmede reservedele kan hæftelsen helt eller delvis bortfalde, hvis anvendelsen af det fremmede tilbehør eller den fremmede reservedel fører til en produktfejl.

3+1 års garanti

Garantien gælder i 3 år regnet fra købsdatoen (kvittering). Garantien forlænges med yderligere 12 måneder, hvis apparatet inden for 4 uger efter købet registreres på internettet på adressen www.wagner-group.com/3plus1. En registrering er kun mulig, hvis køber erklærer sig indforstået med, at de data, vedkommende har indtastet, gemmes. Garantien omfatter og indskrænker sig til den gratis afhjælpning af mangler, som påviseligt skyldes anvendelse af dårligt materiale ved fremstillingen eller en montagefejl, eller til en gratis udskiftning af de defekte dele. Brug og idriftsættelse eller montage og reparation på egen hånd, som ikke er beskrevet i vores brugsvejledning, udelukker en garanti. Sliddele er ligeledes ikke omfattet af garantien. Garantien dækker ikke erhvervsmæssig brug. Vi forbeholder os udtrykkeligt at sikre garantien. Garantien bortfalder, når apparatet er blevet åbnet af andre personer end **WAGNER** service - personalet. Transportskader, vedligeholdelsesarbejde og fejl på grund af mangelfuld vedligeholdelse dækkes ikke af garantien. Dokumentation for køb af apparatet skal i forbindelse med garantikrav fremlægges i form af original faktura eller kvittering. Forsåvidt det er muligt indenfor lovens rammer udelukker vi ethvert ansvar for alle personskader, materielle skader eller følgeskader, især, når apparatet er blevet brugt til andre formål end dem, der er beskrevet i brugsvejledningen eller når apparatet ikke er blevet taget i brug i henhold til vores betjeningsvejledning eller når apparatet er blevet sat i stand eller repareret egenmægtigt gennem ikke tilsvarende kvalificeret personale. Reparation og vedligeholdelsesarbejde, som går ud over de skridt, der er beskrevet i denne brugsvejledning, forbeholder vi os til at gennemføre på fabrikken. Til reparation eller i tilfælde af garantikrav bedes du kontakte din forhandler.



CE konformitetserklæring

Vi erklærer under almindeligt ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende bestemmelser:

2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Anvendte harmoniserede normer:

EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 50580:2012+A1:2013, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+Corrigendum 1997+A1:2001

+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

i.V. T. Jeltsch
Senior Vice President
Global Product Strategy & Planning

i.V. J. Ulbrich
Vice President Engineering
Dokumentationsansvarlig



J. Wagner GmbH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf

D**J. WAGNER GMBH**

Otto-Lilienthal-Str. 18
D-88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK**E-CORECO SK S.R.O.**

Kráľovská ulica 8/7133
SK-927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ**E-CORECO S.R.O.**

Na Roudné 102
CZ-301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F**WAGNER FRANCE S.A.R.L.**

12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
F-91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB**WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**

Opus Park
Moorfield Road
GB-Guildford Surrey GU1 1SZ
T +44 (0) 1483 - 454666
F + 44 (0) 1483 - 454548

H**HONDIMPEX KFT.**

Kossuth L. u. 48-50
H-8060 Mór
T +36 (-22) - 407 321
F +36 (-22) - 407 852

DK**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**

Stationsvej 13
3550 Slangerup
DK-Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**

Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
N-0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL**PUT WAGNER SERVICE**

ul. E. Imieli 27
PL-41-605 Swietochlowice
T +48 32 - 346 37 10
F +48 32 - 346 37 13

S**ORKLA HOUSE CARE AB**

Box 133
564 23 Bankeryd
SV-Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM**ROMIB S.R.L.**

str. Poligonului nr. 5 - 7
ROM-100070 Ploiesti ,judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH**J. WAGNER AG**

Industriestraße 22
CH-9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E**MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**

C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
E-28806 Alcalá de Henares
(Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59

AUS**WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**

14 -16 Kevlar Close
AUS-Braeside, VIC 3195
T +61 3 95 87 - 20 00
F +61 3 95 80 - 91 20

I**FHC SRL**

Via Stazione 94,
I-26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845